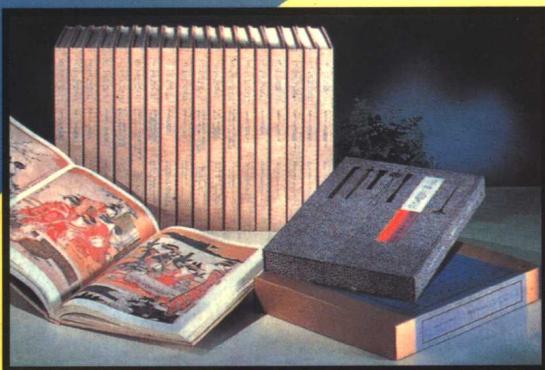


# 进口书刊使用 效益

中国图书进出口  
广州公司 编



1999年1月

# 进口书刊使用效益

中国图书进出口广州公司  
1999 年 1 月

## 前　　言

党的“科教兴国”战略决策正在逐步变为各级领导和科教战线广大工作者的实际行动。

国家要兴旺发达，离不开科技和教育的发展和创新。

中国的改革开放为科技和教育的国际交流活动提供了广阔的天地。而作为科技文化信息载体的进口书刊正越来越受到工作在科研、教育、机关、工矿企业等战线上的有关人员的重视。吸收和借鉴一切对我们有用的人类宝贵智慧成果，将会大大激发中华民族的聪明才智，有利于我们在“四化”的征途中创造出一个又一个举世瞩目的骄人业绩。

通过这本小册子，看看科研人员和广大图书情报工作者的亲身感受和体验，我相信我们所有从事图书进口的同行们都可以从中得到颇多启迪。

为了“科教兴国”的共同目标，作为后勤兵的中国图书进出口总公司及其分公司，本着“服务四化，读者第一，快速优质，讲求效益”的服务宗旨，在搜集、筛选、引进有参考价值的国外和港澳台地区信息载体方面做出了有目共睹的贡献；而广大图书情报工作人员，在

开发和利用进口书刊方面也进行了不懈的努力。

展望新世纪，我们将一如既往，继续与广大图书情报工作者共同努力，把进口书刊工作做得更好。

中国图书进出口广州公司

汪爱云

1998.12.30

# 目 录

- 前言 ..... 汪爱云
- 争取当一名合格的后勤兵  
(中国图书进出口广州公司) ..... 刘 凯 黄安国 (1)
- 学习国外先进科学, 发展我国鱼类生理学  
(中山大学生命科学学院水生经济动物研究所)  
..... 林浩然 (5)
- 宝贵的资源  
(中山医科大学中山眼科中心, 卫生部眼科学实验室)  
..... 吴乐正 (8)
- 利用进口书刊, 出成果增效益  
(中国海洋石油南海东部公司) ..... 曾爱君 (11)
- 我馆外文书刊的开发与利用  
(中国科学院广州化学研究所) ..... 孙 玲 (16)
- 外文书刊资料在气候分析中的应用  
(广东省气候应用研究所) ..... 罗金玲 (28)
- 进口书刊在南海气候研究中发挥重要作用  
(广东省气象学会理事, 气候专委主任委员)  
..... 陈特固 (32)

- 进口书刊对南海珊瑚古气候研究起重大促进作用  
(中国科学院南海海洋研究所) ..... 聂宝符 (39)
- 吸收国外先进科技，推进自身技术进步  
(广东省水文局) ..... 何洪钜 (45)
- 精选进口图书，为国家重点科研项目服务  
(中科院武汉文献情报中心)  
..... 孙继红 李 珑 关小红 (50)
- 开发利用进口书刊，促进科研成果迭出  
(广州地理研究所图书情报室) ..... 谭婉玲 (56)
- 进口书刊开发利用初探  
(深圳大学建筑与土木工程学院) ..... 钟月钦 (63)
- 浅谈如何开发和利用进口书刊  
(集美大学水产学院图书馆) ..... 刘向阳 (68)
- 观察印度制药工业的一个好窗口  
——《东方调剂师》  
(广州明兴制药厂) ..... 张秉衡 (75)
- 原版《世界医药新闻》值得开发利用  
(广州明兴制药厂) ..... 张世智 张秉衡 (79)
- 充分发挥进口医学书刊的效用  
(广东省医学情报研究所，广东医学图书馆)  
..... 林万莲 (83)

- 充分利用台湾书刊资料为祖国统一大业服务  
(厦门大学台湾研究所) ..... 何天华 (89)
- 我所原版报刊的馆藏特色与开发利用情况  
(厦门大学南洋研究所资料室) ..... 徐斌 (96)
- 外文书刊在东南亚社会科学研究中的作用  
(中山大学) ..... 何志宁 林明点 (102)
- 图书馆社会效益与经济效益的无尽资源  
——广东省中山图书馆海外中文报刊的开发利用  
(广东省中山图书馆) ..... 刘静雅 (108)
- 开拓进取，抓住机遇，积极发挥外文书刊  
资源的作用  
(广东省中山图书馆外文部) ..... 王恭心 (122)
- 以图书资料之春华，育成功发展之秋实  
——南京图书馆进口书刊使用效益纪实  
(南京图书馆) ..... 王林西 (133)
- 中山图书馆外文文献资源的利用和开发  
(广东省中山图书馆) ..... 何燕 (140)
- 积极引进外文图书，促进教学科研发展  
(中山大学图书馆) ..... 何志宇 (148)
- 充分利用外文书刊，赶上知识经济时代的步伐  
(广州图书馆外文室) ..... 于颖 (154)

- 法制现代化进程中的知识借鉴  
——谈进口书刊使用的社会效益和经济效益  
(中山大学法律学系) ..... 习 超 (158)
- 洋为中用，取长补短  
——论国外书刊文献信息的开发与利用  
(广东商学院) ..... 万 秋 (164)

## 争取当一名合格的后勤兵

刘 凯 黄安国

(中国图书进出口广州公司)

二十年前，中国图书进出口总公司的领导，认识到地处南大门的广州，具有毗邻港澳并与台湾一海之隔的地缘优势，顺应改革开放的历史潮流，决定创办中国图书进出口广州公司，其业务范围是立足本省，面向全国；服务宗旨为“快速优质，读者第一”。

改革开放之初，中央给了广东省“先行一步”的特殊政策。如何在特区建设、体制改革、思想转变、观念更新、外资引进、技术改造、企业改革等方面真正做到“先行一步”？各级领导都在思考、在探索。而进口书刊（包括港澳台书刊）在这些方面都有不同程度、或多或少的记载。既有成功的经验，也有失败的教训，很值得我们学习、参考和借鉴。

书刊的引进是最廉价的引进。作为从事进口书刊工作的中图广州公司，本着排污不排外的原则，在上级有关部门的领导下，有义务为党政机关、科研和教学单位

及工厂企业做好服务工作，为实现四化大业作出自己的努力。

信息时代，时间就是金钱，信息就是财富。为了适应形势的发展和订户的要求，多年来我们在改善服务工作和提高服务质量方面作出了不懈的努力。

中图广州公司报刊部，负责广东地区订户港澳台报刊的进口工作。以前报刊进口由轮船和火车运送进来，大部分通过邮局寄给订户，时效差，订户时有怨言。为了满足订户的要求，报刊部在进口运输和派送订户的工作上，进行了大胆的改进。

目前，香港《大公报》、《文汇报》和《商报》，每天从香港派出的运报专车上午八时左右直达我公司。而报刊部每天凌晨则派出4台汽车前往深圳，运来香港和台湾地区的其它报刊。为了把报刊尽早送到订户手里，报刊部投入了汽车4部，摩托车10辆，自行车13辆，组织了近30名工作人员穿梭于广州市区的大街小巷，每天为300多家省、市级党政军机关和教学科研单位，为近千家外国驻穗机构和外商投资企业及几百家广州周边地区的订户提供送报上门的服务。

香港英文版《南华早报》，我们每天上午七时半前就送到了广州各个五星级宾馆，受到海外客商的好评；近300家日资企业订户每天上午十一时前就可看到日本

亚洲版（卫星版）报纸，日本供应商 OCS 海外新闻普及株式会社，对我们的服务工作很为满意。

珠江三角洲地区的经济腾飞举世瞩目，外商投资企业之多为全国之冠。为了满足众多国内外企业了解世界经贸信息的需求，报刊部适时开通了佛山、南海、番禺、顺德、增城等地区的报刊快递路线。同时设立了珠海经营部，为珠海市和中山市等地提供同样的服务工作。

中图广州公司图书部，在为党政机关、教学、科研单位和工厂企业做好进口图书业务工作的同时，为解决订户急需资料也作出了自己的努力。

广州修建地铁之初，参加广州地铁建设的德国西门子项目公司，为了让有关人员参考和借鉴台湾修建地铁的教训，要求图书部 10 天时间内为其进口 10 本台湾时报出版公司出版的图书《捷运白皮书——4444 亿的教训》。我们准时在 10 天内就把书送到读者的手里。

去年初，广州某研究所为了完成科研任务，急需进口美国出版的 1996 IEEE Tactical Communication Conference 和 1997 Military Communication Conference Publications 这两种文献。按常规办理，需三个月以后才能到货。该所情报资料室找到图书部，要求给予特快办理。我们通过香港同业，以最快的速度把书送到订户的

手里，为他们解决科研难题，按时完成科研任务，争取了宝贵的时间。我们这种“服务科研”、“读者第一”的工作作风，赢得了广大客户的高度赞誉。

回顾二十年来走过的历程，我们的服务工作还有很多缺点和不足，且时有失误，经验和教训都很深刻，值得我们认真地加以总结。但是，为了实现四化的宏伟目标，我们坚持“快速优质，读者第一”的服务宗旨矢志不移。

## 学习国外先进科学 发展我国鱼类生理学

林浩然 中国工程院院士

(中山大学生命科学学院水生经济动物研究所)

鱼类生理学是一门新兴的发展迅速的生理学分支学科，它不仅对阐明动物身体结构和功能的进化发展具有重要的理论意义，而且对水产事业（包括捕捞和养殖）的发展提高起着重要的促进和指导作用。近二、三十年来，国外的鱼类生理学研究十分活跃，取得了不少新进展，而我国的鱼类生理学发展较为缓慢，和国外的差距较大。1978年，在党的十一届三中全会后改革开放的大好形势下，我有机会被选拔为第一批赴加拿大做学术交流的访问学者之一，在温哥华的不列颠哥伦比亚大学国际知名的鱼类生理学家 **W. S. Hoar**（霍尔）教授和 **D. J. Randall**（兰德尔）教授的实验室里进行科学合作，系统地学习他们两人合作编写的由美国 **Academic Press** 出版的《鱼类生理学》（**Fish physiology**）。这是我学习国外先进的鱼类生理学并努力建立和发展我国鱼类生理学的起点。从加拿大两年多的研究工

作开始，一直到今天我回国后近二十年的科学的研究和人才培养的过程中，《鱼类生理学》这套内容丰富新颖的系列专著，始终是我最重要最常用的参考图书。

《鱼类生理学》（*Fish Physiology*）是由 W. S. Hoar 和 D. J. Randall 主编并邀请各个研究领域知名学者撰写的，由美国 Academic Press 出版并向全世界发行的系列专著。从 1969 年出版第一卷开始，至今已经陆续出版了十四卷，其内容包括鱼类代谢、排泄、离子调节、生殖和生长、血液循环和呼吸、鳃的功能、神经系统和感觉器、内分泌系统、生物发光、发电器官、色素和毒素、生物能力学、发育生理、环境和行为以及分子内分泌学等，内容十分全面和充实。这套书及时总结和评述了各国学者在鱼类生理学各个领域取得的研究进展。每一卷出版后，我都及时订阅，以便掌握学科前沿的进展和动向，吸取新的学术思想和技术路线，并结合自己的教学和科学的研究实践灵活运用。

近二十年来，我所在动物学专业开设“鱼类生理学”课程，并组织人员编写了《鱼类生理学》教材，经过多次修改补充后，这本教材已由广东省高等教育出版社在 1998 年正式出版发行，提供给全国有关的专业工作者作为教学和科学的研究以及指导生产的参考用书。在人才培养方面，我所先后培养了“鱼类生理学”研究方

向博士生 19 人、硕士生 24 人、博士后研究人员 2 人。现在，他们中的大多数都在不同的岗位上继续从事有关鱼类生理学的教学和研究工作，充实和壮大了我国的鱼类生理学研究队伍。长期以来，我所科研人员以鱼类生理学作为主攻方向，先后承担和完成了近二十项国家自然科学基金课题、广东省自然科学基金课题、国家教委高校博士点基金课题和国际合作研究课题，发表科学论文 110 多篇（其中半数以上在国外学术刊物发表），参加国际学术会议 30 多次，全国性学术会议 10 多次，曾获一项国家科技进步三等奖、三项国家教委科技进步二等奖，学术水平不断提高。

就这样，我们从无到有地建立和发展了我国的鱼类生理学科体系，并且积极开展国际间的学术交流，使我国年轻的鱼类生理学在国际学术界中占有一席之地。所有这些人才培养和科学研究成果，都曾得益于学习和参考这套十四卷的《鱼类生理学》系列专著。

我深深体会到，通过进口书刊资料的学习和吸取国外先进科学的精华，“洋为中用”，以建立和发展我们自己的新学科，提高我们的学术水平和在国际学术界的地位，是一条十分重要而有效的途径。

## 宝贵的资源

吴乐正

(中山医科大学中山眼科中心，卫生部眼科学实验室)

今天，科技的飞速进步与知识快速更新常常出乎我们一般人的意料。发生在我们身边的经济、科技、文化的巨大变化，令人们惊叹。比如 10 年、20 年前，我们能设想计算机技术像今天这样深入和普及到各行各业吗？万花筒式的变化带我们进入全新的科技世界。

在世界变化日新月异的时代大背景下，我们深切地感受到当今世界科技知识及社会文化交流比以往任何时候都快速、都广泛，而作为科技文化信息载体的图书期刊在内容上空前丰富，在品种数量上亦空前增加。毫无疑问，在人类文明史上，图书期刊扮演着重要的角色。下面，我——一位医学工作者仅就进口书刊在我国医学事业中所起的作用谈谈自己的一点体会。

过去要读到国外一些书籍、刊物是比较困难的事。很长一段时间进口书刊只是集中在几间大的图书馆或大学、研究院；所订书刊的来源集中在少数国家，语种偏

少，其中甚至包括用得不普遍的语言文字；有的订购书刊水平还不高，不能及时反映世界科技进展的现状。由于原版期刊很少，有时要看到一篇原版文献，需等上一年半载。这在某种程度上制约着我国医学事业的发展，使医学教学和科研工作都相对处于落后和保守的状态，跟不上时代发展的步伐。

实现四个现代化的宏伟大业，催人奋进，各行各业发生了翻天覆地的变化：高耸入云的现代化建筑群、四通八达的公路交通网、飞速发展的现代科技……。这不仅得益于党的改革开放政策，得益于全国各族人民的奋发努力，同时也得益于丰富多彩的现代传媒——包括进口书刊所传播的现代科技文化信息。我们从不开口的老师——进口书刊里受到了很多的启发，学到了丰富的知识。这些人类的智慧结晶使我们的认识、思维不断更新，有力地促进我们在科研和教学工作中登上新的高度。

当年在我所在的学术部门，我们坚持把充实图书资料放在最重要的位置上。那时外汇紧缺，但我们始终坚持订阅几十种进口杂志和一定数量的进口图书，并让图书馆率先使用计算机管理，充分开发和利用进口书刊。我所在单位购买进口书刊经费，1991～1995年与1981～1985年相比较，增长了27倍，1996～1998年为